

# Rules of Golf for Golf Course Management Personnel

## 골프코스 관리자를 위한 골프 규칙

### 1 DAY

Potential Instructors: KLPGA, PGA of Korea, Korea Golf Association

예상 연설자 : 한국여자프로골프협회, 한국프로골프협회, 한국골프협회

**Description:** This seminar is designed to prepare golf course superintendents, assistant golf course superintendents, interested maintenance personnel and other professional managers in golf course management to become better trained and skilled in essential knowledge of the Rules of Golf. Specific focus will be given to understanding and gaining a respect for the Rules particularly as they are impacted by maintenance and course operation activities. SKY72 courses will be used as examples.

서문 : 본 세미나는 골프코스 팀장, 부팀장, 그밖에 골프코스를 관리하는 인원 및 코스관리에 관심을 가지고 있는 인원이 골프규칙에 대한 필수 지식을 교육 및 기술 습득을 통해 향상 시킬 수 있도록 계획되었습니다. 특별히 골프 규칙에 대한 존경과 이해를 하고 코스 관리 및 코스 작업 활동이 골프 규칙에 미치는 영향을 알아 봅니다.

## 세미나 요약

### DAY 1 – Morning: 오전

- The historical background of the Rules of Golf will be introduced.  
골프 규칙에 대한 역사적 배경에 대한 소개
- Why so much concern about the Rules? Impacts on what the Game is.  
왜 규칙에 대해 보다 염려해야 하는가? 경기에 미치는 영향은 무엇인가
- The need for golf course superintendents and others to self-study and develop an intermediate level of understanding of the Rules.  
골프 코스 관리자와 관계자들의 규칙에 대한 자발적인 노력과 중간 단계 수준의 이해
  - ◆ Relates to doing your job  
현장 작업과 규칙의 관계
  - ◆ Relates to being conversant in the Rules to gain respect as a professional  
규칙에 대한 충분한 인식을 통해 얻는 전문가로서의 존경
  - ◆ Not an expert, but a working knowledge – enough knowledge to understand and to find answers  
전문가 수준은 아니며, 일하는데 필요한 수준이면 – 충분한 지식이고 답을 찾을 수 있음
  - ◆ Resources  
자산
- How 'governance' of the Rules and jurisdiction evolved to current status.  
어떻게 규칙을 '관리'하며 현재 상태를 발전 시키는 가
  - ◆ Use of "USGA" and "R & A" logos, names – Intellectual Property Rights.

“USGA(미국골프협회)”와 “R&A(영국왕립골프협회)”의 로고, 이름에 대한 사용 – 지적 재산권

- ◆ What role does the PGA Tour, PGA of America, LPGA, KLPGA, PGA of Korea, KGA, International Olympic Committee, your local course Rules Committee and others play? What is their ‘authority’ regarding the Rules?

PGA Tour(프로골프협회), PGA of America(미국프로골프협회),

LPGA(여자프로골프협회), KLPGA(한국여자프로골프협회), PGA of

Korea(한국프로골프협회), KGA(한국골프협회), International Olympic Committee(국제

올림픽 위원회 IOC), 해당 골프장 규칙 위원회가 다른 플레이에서 역할은

무엇인가? 이러한 협회가 규칙에 갖는 ‘권한’은 무엇인가?

- Jurisdictions for the Rules – USGA and R&A.  
골프 규칙에 대한 권한 – USGA 및 R&A(the Royal & Ancient golf club)
- The English legalistic language used in the Rules for logical reasons – is like we use in science. Examples: may; should; shall; a ball; the ball.  
골프 규칙에 영문자가 사용되는 논리적인 이유는 – 우리가 과학을 이용하는 것과 같음.  
예를 들면 : 아마도; 할 것이다; 일 것이다; 골프 볼; 볼
- Amateur versus Professional status. Greenkeeper / Superintendents were once classified as professionals under the Rules. Why? What changed? The impact of the Olympic Games  
아마추어 vs 프로선수 상태 차이. 코스관리자 / 코스팀장은 골프 규칙에 대한 전문가로 구분 되어야 한다.
- Major changes to the Rules over the years. Procedures for changing Rules.  
지난 수년간 골프 규칙의 중요한 변화. 규칙 변화를 위한 절차.
- Brief overview of the organization of the Rules of Golf and the Decisions process.  
골프 규칙 위원회 및 규칙 결정 과정에 대한 전체 개관
- Brief presentation of Rules, Definitions and Decisions that impact golf course management and vice versa will be covered in detail.  
규칙, 정의 및 결정에 대한 골프코스 관리의 영향과 그 반대의 상황에 대한 세부적인 내역에 대한 프리젠테이션 실시
- Particular attention will be given to:  
특별한 주의를 받아야 하는 사람:
  - ◆ What is meaning of ‘relief?’  
‘릴리프(완화)’의 의미는 무엇인가?
  - ◆ Regular and lateral hazard definitions, course marking of such.  
정규 및 측면 해저드의 정의, 코스 메이킹의 사례
  - ◆ Specifics of boundary, hazard and ground under repair marking related to vertical and horizontal limits of marks. Material used for marking and impacts. What marking materials may be moved by golfer -- maintenance impacts?  
외곽선의 한계, 해저드 및 수리지 마킹 관계가 수직 및 수평 한계 마킹에 주는 영향. 마킹 재료의 사용 및 영향. 마킹 재료가 골퍼에 의해 움직일 수 있을까? – 관리상의 영향?
  - ◆ Roles of Rules Officials, Referees and Observers. The Committee and decisions.  
경기 규칙위원의 역할, 심판 및 관리감독. 위원회 및 의결
  - ◆ The enforcement of Rules as primary function of each players  
각 선수들에게 주요한 기능으로 규칙 시행
    - Example of Bobby Jones calling penalty on himself in US Open  
바비 존스가 US 오픈에서 스스로 페널티를 부과한 사례
    - Integrity and honor taught as in no other sport  
다른 스포츠에는 없는 고결하고 명예로운 가르침

- ◆ Ground under repair  
수리지(그라운드 언더 리페어)
- ◆ Pin setting and hole cutting.  
홀핀 셋팅과 홀컵 커팅
- ◆ Maintaining yardage  
관리용 야대지 북
- ◆ Course rating process – handicapping. What is “Slope.”  
코스 레이팅(평가) 과정 – 핸디캡핑. ‘슬로프’란 무엇인가
- ◆ Par and golfer handicapping.  
(골프) 파 와 핸디캡핑
- ◆ Impacts of the Rules on playing equipment and how these changes impact the golf course. Grooves? Golf balls? Length of course.  
골프규칙이 경기 장비에 미치는 영향과 이러한 변화가 코스에 미치는 영향. 관례?  
골프 볼? 코스의 길이.
- Importance of Equity in the Rules  
골프규칙에서 평등성의 중요성
- How equity applies to setting up a course for championship competitive events. Impacts of high exposure situations – stress of mistakes by players, superintendents or officials in front of the TV cameras and millions of people watching!  
어떻게 챔피언십 이벤트가 열리는 코스에서 셋팅의 평등성을 적용할 것인가. 많은 노출이 발생하는 지역의 중요성 - 선수들의 실수로 인한 스트레스, 코스팀장 또는 TV 중계 카메라와 수많은 관중이 지켜보는 상태
- Brief look at the tournament set-up standards for the world’s various professional tours.  
세계의 다양한 프로 투어에서 토너먼트 기준에 부합하는 셋팅에 대한 간단한 개괄
- TIOs, IOs, greenkeeper (maintenance), through the green, et cetera. Steps, golf car paths, maintenance roads, equipment.  
TIOs, IOs, 코스관리자, 전체 그린, 기타등등. 계단, 골프 카트도로, 관리용 도로, 장비
- Divots, ball marks, etiquette is required and possible penalties.  
디봇, 볼마크, 에티켓의 요구 및 가능한 페널티
- Trees and staking. What do stakes mean? Are they necessary?  
나무와 말뚝. 말뚝의 의미는 무엇인가? 왜 필요한가?
- Unplayable lies. In hazards.  
언플레이어블 라이(규칙). 해저드
- Bunkers or ‘sand traps?’  
병커 또는 모래 함정?
- Placement of bunker rakes and possible impacts of Rules.  
병커 레이크 놓는 위치 및 규칙에 영향을 줄 수 있는 부분
- Raking of bunkers and impacts.  
병커 정리 및 영향
- Why is sand quality important?  
모래의 품질이 왜 중요한가?
- Graduated height-of-cut (HOC) and equity impacts.  
단계적 예고(HOC) 및 공평성
- Mowing patterns and equity (stripes on fairways at 45 degrees) or one-way mowing.  
예지 문양 및 공평성(페어웨이의 45 각도 문양) 또는 한방향 예지
- Pace of play impacts of maintenance, penalties for.  
코스관리가 경기에 미치는 영향, 그에 따르는 페널티
- Lost ball. Time to search and penalty.  
로스트볼. 수색(볼찾기)에 사용하는 시간 및 페널티

- What are Local Rules, what can they cover, how can they be used for golf course management?  
로컬룰(지역규칙)이란 무엇인가, 보호 가능한 방법은, 골프 코스 관리에 사용되는 방법은 무엇인가?
- The impact of the Rules on safety; i.e. perimeter and internal OBs  
안전을 위한 골프 규칙의 영향; 즉, 주변부와 오비지역(out of bound) 안쪽

### **DAY 1 – Afternoon: 오후**

- Officiating and Tournament Administration levels of expertise: Are you interested? How extensive and what study / examination is necessary? Where to attend?  
공공적이고 토너먼트 수준에 부합하는 전문성: 관심이 있을까? 어떻게 확장하고 무엇을 공부/연구하는 것이 필요할까? 위치 선정은 어떻게?
- The reasons why you and your golf course should establish written management policies and procedures related to the Rules of Golf: Take the 'monkey' off your back.  
골프 규칙과 관계되는 관리상 방침과 절차가 반드시 코스관리에 필요한 이유 : 당신의 '문제'를 해결하는 절차
- Field study of Rules of Golf and tour of SKY72 golf courses for examples and conditions related to the Rules – if weather is unfavorable, continue indoors with PowerPoint or other A/V examples.  
현장 규칙 실습 및 스카이 72 골프 코스 투어 그리고 골프 규칙의 영향 – 만약 날씨 조건이 좋지 않다면, 계속해서 실내에서 파워 포인트 또는 다른 영상을 통한 학습

#### **A reference list and resource information:**

<http://www.randa.org/en/Rules-and-Amateur-Status.aspx>

<http://www.usga.org/Rules.aspx?id=7788>

<http://gsr.lib.msu.edu/article/moore-when-7-1-11.pdf>

#### **Online Rules of Golf videos:**

<http://www.usga.org/videohub.aspx#&&/wEXBAUOdGF4U3ViQ2F0ZWdvenlJZAUCLTEFDXRheENhdGVnb3J5SWQFCzE3MTc5ODY5NDgwBQZpdGVtSWQFCzIxNDc0ODQzNzExBQp2aWROYWdlTnVtBQEx+S7njzfc68E3mp0uRiXRY0hjJmM=>